

(1)

## Chambre des Représentants

SESSION 1954-1955.

7 JUIN 1955.

### PROJET DE LOI créant un Fonds agricole.

### AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

#### Art. 5.

Compléter le texte de cet article par ce qui suit :

*En vue des décisions à prendre en vertu du premier alinéa, le Ministre de l'Agriculture est assisté d'un conseil, dénommé « Conseil supérieur du fonds agricole » dont les membres sont nommés par le Roi sur sa proposition.*

*Ce conseil fonctionne sous la présidence du Ministre de l'Agriculture ou de son délégué.*

*Il est composé comme suit :*

*1<sup>e</sup> trois fonctionnaires généraux du Ministère de l'Agriculture;*

*2<sup>e</sup> trois fonctionnaires généraux, respectivement du Ministère des Affaires Économiques, du Ministère du Commerce Extérieur et du Ministère des Finances;*

*3<sup>e</sup> quatre membres représentant les grandes organisations agricoles;*

*4<sup>e</sup> deux membres choisis respectivement au sein du Conseil supérieur de l'agriculture et du Conseil supérieur de l'horticulture;*

*5<sup>e</sup> des membres désignés en raison de leur compétence spéciale dans les matières qui concernent le fonds agricole.*

*Le mandat des membres est de trois ans. Il est renouvelable. Le mandat est gratuit. Toutefois, les membres non-fonctionnaires bénéficient, à charge du fonds, des indemnités pour frais de parcours et de séjour selon les règles en vigueur en ce qui concerne les fonctionnaires généraux de l'Etat.*

*Le Secretariat du conseil est assuré par le Ministère de l'Agriculture.*

*Le conseil fait des propositions au Ministre de l'Agriculture pour tout ce qui concerne les interventions du fonds. Hormis les cas d'urgence, il est consulté par le Ministre préalablement à toute décision à prendre en exécution du premier alinéa.*

*Chaque année, avant le 31 mars, le conseil fait un rapport sur l'activité du fonds. Ce rapport est communiqué aux Chambres législatives.*

*Le Ministre de l'Agriculture,*

R. LEFEBVRE.

*Voir :*

284 (1954-1955) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 et 3 : Amendements.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1954-1955.

7 JUNI 1955.

### WETSONTWERP tot oprichting van een Landbouwfonds.

### AMENDEMENT VOORGESTEELD DOOR DE REGERING.

#### Art. 5.

*De tekst van dit artikel aanvullen met wat volgt :*

*Met het oog op de krachtens het eerste lid te nemen beslissingen wordt de Minister van Landbouw bijgestaan door een raad, « Hoge raad van het landbouwfonds » genaamd, waarvan de leden, op zijn voordracht, door de Koning worden benoemd.*

*Deze raad werkt onder het voorzitterschap van de Minister van Landbouw of van zijn afgevaardigde.*

*Hij is samengesteld als volgt :*

*1<sup>e</sup> drie ambtenaren-generaal van het Ministerie van Landbouw;*

*2<sup>e</sup> drie ambtenaren-generaal, onderscheidenlijk van het Ministerie van Economische Zaken, het Ministerie van Buitenlandse Handel en het Ministerie van Financiën;*

*3<sup>e</sup> vier leden, vertegenwoordigers van de grote landbouworganisaties;*

*4<sup>e</sup> twee leden onderscheidenlijk gekozen uit de Hoge landbouwraad en uit de Hoge tuinbouwraad;*

*5<sup>e</sup> leden aangewezen wegens hun bijzondere bevoegdheid in de zaken die het landbouwfonds aangaan.*

*De duur van het mandaat van de leden bedraagt drie jaar. Het is hernieuwbaar. Het mandaat is onbezoldigd. Nochtans genieten de leden die geen ambtenaren zijn, ten laste van het fonds, van de vergoedingen voor reis- en verblijfkosten volgens de ten behoeve der Rijksambtenaren-generaal geldende bepalingen.*

*Het Secretariaat van de raad wordt waargenomen door het Ministerie van Landbouw.*

*De raad doet aan de Minister van Landbouw voorstellen voor alles wat de tussenkomsten van het fonds betreft. Behoudens dringende gevallen, wordt hij door de Minister van Landbouw geraadpleegd vóór elke, ter uitvoering van het eerste lid, te nemen beslissing.*

*De Raad zal ieder jaar, vóór 31 Maart, verslag uitbrengen over de werkzaamheden van het fonds. Dit verslag zal aan de Wetgevende Kamers medegeleid worden.*

*De Minister van Landbouw,*

*Zie :*

284 (1954-1955) :

- N° 1 : Wetsontwerp;
- N° 2 en 3 : Amendementen.